



Department of Behavioral Health

Robert Martinez, Interim Director
Alcohol and Drug Administrator
109 Parmac Road, Suite 2, Chico, CA 95926
530/891-2850
Fax: 530/895-6549

Nroog Butte Pabpawg Saibxyuas Kev Nyuajsiab Cov lus MHSA Tawmsuab Tswvyim tshiab (INN)

Nroog Butte County's Npaj Nyiaj Siv

\$699,100 ib xyoos (FY 10/11)

Nroog Butte County's Cov Nyiaj Npaj Siv

Lub 4 hlis, tim 22, 2009 Nroog Butte County tau xa ib daim ntawv rau DMH xavtau \$209,100.00.

Ntsiablus Yuavtsum Siv rau Tswvyimtshiab

Cov nram qab no qhia txog ntsiablus yuavtsum tau siv rau tswvyim tshiab (INN) npaj ua tomntej.

- Tswvyim tshiab Npaj ua tomntej yuavtsum tsim rau kev koom li txhua tus koom tau xwb.
- Homphiaj tseemceeb ntawm MHSA Tswvyim tshiab, ib lossis ob yam raws li cov nram qab no yuavtsum nyob hauv txhua yam npaj ua tomntej. Cov homphiaj xaiv los yuav tau txiavtxim lub tswvyim kawm thiab hloov.
 - Ntxiv kevpab rau feem neeg tsawg
 - Ntxiv cov kevpab kom muaj zoo thiab tau zoo
 - Txhawb kev koom ntawm cov koomhaum
 - Ntxiv kevpab kom neeg tau kevpab
- Txhais ntxiv qhia lub Tswvyim tshiab:
 - Lub Tswvyim tshiab Npajua tomntej yog txhais tias, kom raws li MHSA lub homphiaj, kom **pabntxiv rau kevkawm** tsis yog tias pab rau txoj kevpab xwb. Yog muab ib lub zoocaij 'sim' lwmyam tshiab uas yuav ceebtoom tejyam ua/zoocaij niajnub nim no thiab yav pemsuab hauv nroog, lub Tswvyim tshiab Npajua tomntej yuav pab txoj kevkawm rau ib lossis ntau dua li peb txojkev:
 - Sibqhia MH tejyam ua/lwmyam tshiab uas tsis tau muaj dua li.
 - Hloov tejyam muaj nyob ntawm MH tau ua/lwmyam, hloov raws tej chaw/zejzog tshiab.
 - Sibqhia kev sim tshiab ntawm MH tejkev cog lus sivua/lwmyam twb tau zoo los lawm.
 - Kev npajua tomntej yuavtsum muaj cov cai txhim tseg nyob ntawm MHSA (zejzog koomsiab, paub keebkwm ntawm pabpawg neeg, neeg siv thiab tsevneeg txhawb nqa, nojqab haushuv thiab kho zoo, & ib yam muaj kevpab sib xyaws).
 - Kev nthuav ntawm Tswvyim tshiab Npajua:

- Tswvyim tshiab Npajua muaj qhib nthuav dav heev xwsi: tswjfwv/kav/kev tuav ntaub ntawv; pab txhawb, kevkawm thiab qhia rau cov muab kevpub; kevroom siab, zejzog sib pab txhawb tsimkho; npaj, kevcai thiab tsimkho; tiv thaiv, ntxov tiv thaiv; qhuab qhia; soj ntsuam xyuas; kevpub thiab/lossis kho.

Lub luag Kevnpaj

Zeizog lub luag kev npaj yuav muaj tsimkho thiab rov saib dua los ntawm BHB MHSA cov Advisory Committee. Lub luag kevnpaj yuav kho raws li txoj kevnpaj los ntawm MHSA CS&S, WET, CAP/IT, PEI, thiab pawg vajtse. Yog ua raws li txoj kevnpaj li no lawd yuav pom ib nyuag tseeb zog thiab sai zog li lub luag kevnpaj lawm.

Yog leejtwg muaj lus nug, xavpaub ntxiv

Hu lossis xa ntawv rau Betsy Gowan, MFT, 530-891-2887, egowan@buttecounty.net, lossis mus saib xyuas cov cai nyob rau ntawm http://www.dmh.cahwnet.gov/Prop_63/MHSA.

Peb yuav muab cov lus qhia no tso rau ntawm Butte County Department of Behavioral Health website (<http://www.buttecounty.net/behavioral health/mental health services act>).